



Sportclub-Junior

Nr. 2 Sommer 1983

Platten Waser

Max Waser, Plattengeschäft, Ennetbürgerstrasse 16, 6374 Buochs

Telefon Luzern 041 - 51 23 70, Buochs 041 - 64 45 25

Das Unternehmen für fachmännische Keramik und Marmorarbeiten

Television

Radio Hubert Kuhn

Video

Ennetbürgen

Beratung
Verkauf
Reparaturen

Telefon 041 - 64 31 32

baumgartner

a. baumgartner-imgrüth

spannteppiche

bodenbeläge

wohnungseinrichtungen

schützenmattring 15

6374 buochs

tel. geschäft 041 - 64 25 24

tel. privat 041 - 64 25 61

Unsere Spezialitäten

- 30 verschiedene herrliche Käsesorten
aus eigener Produktion
- frische Butter und Schlagrahm
- alles fürs Frühstück
- offene Frischmilch
- Getränke — Weine

A. Gut, Ennerbergstrasse 26
6374 Buochs, Tel. 64 11 15

KÄSEREI HOF



Impressum



Sportclub-Junior

Nr. 2 Sommer 1983

Redaktion:

Markus Kurmann
Alte Gasse 12
6373 Ennetbürgen
Telefon 64 36 44

Gestaltung:

Lino Odermatt
Markus Kurmann

Druck:

Rohner Druck, Buochs

Mitarbeiter:

Seppi Vogel
Werner Ammann
Oskar Frank
Andreas Weber
Marcel Stutz
Adolf Barmettler
Urs Barmettler

Erscheint viermal jährlich
Auflage: 3000 Exemplare

Durch die Unterstützung unserer Inserenten wurde uns die Herausgabe des «Sportclub-Juniors» ermöglicht.
Wir danken allen Förderern der Junioren-Bewegung des SCB recht herzlich.

Juniorenkommissions-Mitglieder des SC Buochs in der Saison 1982/83:

Juniorenobmann	Marcel Stutz, Buochs	Tel. 64 28 93
Torhütertrainer	Georg Zumbühl, Buochs	Tel. 64 48 07
Junioren A: Coach	Luk van Halm, Buochs	Tel. 64 34 13
Trainer	Débé Bühlmann, Buochs	Tel. 64 26 24
Junioren Int. B II	Oskar Frank, Buochs	Tel. 64 14 48
Junioren Ca: Coach	Arnold Willemsen, Buochs	Tel. 64 26 41
Trainer	Markus Kurmann, Ennetbürgen	Tel. 64 36 44
Junioren Cb	Fritz Gabriel, Ennetbürgen	Tel. 64 38 92
Junioren Da	Gerold Rohner, Stans	Tel. 61 18 72
Junioren Db: Coach	Stefan Frank, Ennetbürgen	Tel. 64 40 83
Trainer	Albert Gabriel, Ennetbürgen	Tel. 64 14 53
Junioren Ea	Willy Frank, Stansstad	Tel. 61 39 31
Junioren Eb	Andreas Weber, Buochs	Tel. 64 47 88

Salon Renata

Renata Imboden
Seebuchtstrasse 29
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 42 40

Ruedi Renggli, Depositär
6370 Stans
Telefon 61 36 24
Bier und Mineralwasser

*s' Pony muesch
eifach
gärn ha.*



Knarren Böden oder Treppen

Wir sind eine Spezialfirma, die das Problem lösen kann.

Seturo Form, Ennetbürgen
Telefon P 64 35 49, G 61 55 77

Beste Referenzen. Bekannt durch Radio und Fernsehen.



ERNST GABRIEL
MOTOS
Oberboden
6373 Ennetbürgen
Tel. 041 64 34 07

Verkauf, Service und Reparaturen von Motorrädern aller Art

Interview mit Herrn Resignat A. Christen
von den Junioren-B-Spielern Adolf und Urs Barmettler

Was bedeutet für Sie Fussball und wie kamen Sie zu dieser Sportart?

Fussball ist für mich eine sehr interessante Sportart. Der Ball ist rund, es gibt viele Ueberraschungen und das begeistert mich an diesem Sport. Zu meiner Jugendzeit gab es keine andere Möglichkeit als Fussball zu spielen. Dazumal gab es den FC Altdorf und als Anhänger dieses Clubs kam ich zum Fussball.

Schauen Sie sich auch Nationalligaspiele an?

Ja, ich gehe gelegentlich nach Luzern, aber nur wenn ich einen Sitzplatz habe. Früher ging ich mehr, weil es noch kein Fernseh gab.

Warum schauen Sie sich die Juniorenspiele nie an?

Die Junioren sehe ich nicht so viel, ausser bei Vorspielen zum Hauptspiel. Es ist mir zuviel, vier Stunden Fussball zu sehen.

Welchen Fortschritt brachte für Sie der Fussball in den letzten Jahren?

Für mich hat sich der Fussball nicht stark verändert, ausser dass die Burschen heute schon viel früher in den Verein eintreten können und mehr Möglichkeiten zum Fussballspielen haben.

Was halten Sie von unserer 1. Mannschaft?

Meiner Meinung nach sind wir mangels Einsatz ins Hintertreffen geraten. Ich habe aber immer gewusst, dass sie nicht absteigen. Die jungen Spieler in der 1. Mannschaft sind für mich eine positive Ueberraschung.

Was änderte sich durch den Trainerwechsel?

Vogel macht mir einen einmaligen Eindruck. Auch ist er ein sehr guter Fachmann. Sager war ein Neuling und die haben es immer schwer. Vogel war für uns die Rettung.

Wie finden Sie die Junioren in der 1. Mannschaft?

Sie sind technisch sehr gut. Erich von Holzen finde ich einer der Besten, er ist technisch gut beschlagen. Ich sehe eine sehr gute Chance für alle Nachwuchsspieler beim SCB. Mit Einsatz und Wille ist noch sehr viel zu erreichen.

Interview



Schweizerische Mobiliar

Versicherungsgesellschaft

...macht Menschen sicher

Das Kantonsgebiet wurde unter den beiden Versicherungsberatern wie folgt aufgeteilt:

Scheuber Richard

Engelbergstrasse 28A, **6370 Stans**, Telefon 041 - 61 33 92

Stans, Oberdorf, Büren, Ennetmoos, Ennetbürgen, Beckenried und Emmetten

Stössel Robert

Lindeli 7, **6374 Buochs**, Telefon 041 - 64 49 48

Buochs, Dallenwil, Niederrickenbach, Wiesenberg, Wolfenschiessen, Oberrickenbach, Stansstad, Fürigen, Obbürgen, Bürgenstock und Hergiswil

Die Herren R. Scheuber und R. Stössel freuen sich, Sie in **sämtlichen** Versicherungsfragen vertrauensvoll beraten zu dürfen.

Elektro- und Telefon-Anlagen

Elektro-Fachgeschäft

Alarm- und Ueberwachungs-Anlagen



TELCOM AG

6362 Stansstad

041 - 61 44 45 / 46

6373 Ennetbürgen

041 - 64 44 45

Autospenglerei E. Schenker

Geschäft: Ennetbürgerstrasse 32
Privat: Schützenmattstrasse 11

Telefon: 041 - 64 49 33
Telefon: 041 - 64 27 75

6374 Buochs

Wie lange sind Sie schon SC Buochs Fan?

Schon sehr lange. Ich habe auch schon Matchbälle gestiftet und zum Sieg in Brugg eine Torte aus Portugal.

Was halten Sie von den früheren Spielern der 1. Mannschaft?

Es waren alles gute Spieler, damals hatten sie mit Einsatz und Kameradschaft viel Erfolg. Sie hatten natürlich mit Paul Wolfisberg einen sehr guten Trainer.

Wann war für Sie die schönste Zeit des SC Buochs?

Das war zwei Jahre vor dem Aufstieg und auch die Jahre, da wir den Aufstieg schafften. Es gab regelmässig drei- bis fünftausend Zuschauer.

Sahen Sie auch schon ein Länderspiel?

Am Fernsehen ja. Aber live dabei war ich noch nie.

Wie sehen Sie die 1. Mannschaft in der Zukunft?

Die Zukunft sehe ich positiv, sie mögen sich sicher in der 1. Liga halten. Wichtig ist, dass die Mannschaft zusammen bleibt.

Wie war das Verhalten der Bevölkerung in früheren Jahren, wenn ein Priester auf dem Fussballplatz auftauchte?

(Schmunzelnd) Natürlich ohne Applaus. Im Kollegi hatten sogar die beiden Mönche Fussball gespielt. Auch in Luzern haben sie mich auf dem Fussballplatz akzeptiert. Was die Leute dachten, interessierte mich nie.

Schlusswort: Man muss verlieren können, auch wenn es schlecht läuft. Das hilft einem durchs Leben.



"... die Nachwuchsspieler sind für mich eine positive Überraschung".

Frank Erwin, Ennetbürgen

Drogerie/Lebensmittel/Fischerei-Artikel

Telefon 64 11 82



Joe Huser
Architektur und Planung AG

Seebuchstrasse 31
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 35 44

Neubauten, Umbauten
Verwaltung, Immobilien

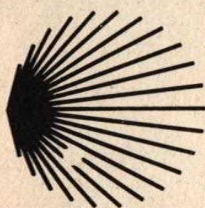


TV-Mietgeräte
Lautsprecheranlagen
Reparaturwerkstatt
Antennenbau

●
Grosse Auswahl
HiFi - Stereo - Video
Farbfernsehgeräte

●
Schallplatten
Musikkassetten

●
Foto - Kino - Filme
Entwicklungs-Service



E. **Holz** TV VIDEO FOTO
von **AG**

Buochs, 64 31 31 Engelberg, 94 34 49

In der ersten Ausgabe ermöglichte uns Heinrich Frank einen Rückblick in die Anfangszeit der Juniorenbewegung des SC Buochs. Heute vermittelt er uns nun seine Erlebnisse als Juniorentrainer und Juniorenbetreuer.

Nach Beendigung meiner Juniorenlaufbahn trat ich als Aktiver in die 2. Mannschaft über und begann auch als Schiedsrichter. Gerade 20 Jahre alt geworden, wurde ich von der GV als Sekretär gewählt.

Nach einiger Zeit aber zog es mich zu der Juniorenbewegung hin und in einem eintägigen Kurs wurde ich zum Juniorentrainer ausgebildet. Dieser Kurs wurde dann jedes Jahr wiederholt, da es noch keine VU- oder J+S-Leiter-Kurse gab. Zur selben Zeit wurde gerade das erste Mal eine Junioren-B-Mannschaft auf die Beine gestellt. Erst von diesem Moment an konnte man von einer eigentlichen Juniorenbewegung beim SC Buochs sprechen.

Von Anfang an trainierte und betreute ich dann die A- und B-Junioren zusammen mit dem Betreuer Josef Zimmermann. Trainiert wurde jeweilen am Mittwoch- und Freitag-Abend mit je einer Juniorenmannschaft. Meistens waren jedoch an beiden Abenden die Junioren beider Mannschaften anwesend und das waren dann immerhin etwa 25 bis 30 Burschen.

Da in ganz Nid- und Obwalden sonst noch bei keinem Verein eine Juniorenbewegung vorhanden war, mussten wir für die Meisterschafts- und Freundschaftsspiele beträchtliche Reisen mit dem Fahrrad unternehmen. Dennoch starteten unsere B-Junioren mit einem 8:0 in ihre erste Meisterschaftssaison.

Der Fussballplatz auf dem Seefeld war zu dieser Zeit noch sehr holprig und uneben. Nach Abschluss einer Saison wurden dann alle Junioren für eine Überarbeitung des Fussballplatzes eingesetzt. Während vielen Arbeitsstunden wurde der Platz instandgestellt und dabei in einer seeseitigen Ecke um ca. 50 cm angehoben. Als Dank für diese Mithilfe wurde an der nächsten GV der stolze Betrag von Fr. 200.- an die Juniorenabteilung überwiesen. Mit diesem Geld wurde darauf die 1. Reise der Sportclub-Junioren, zu einem Wochenende mit Freundschaftsspiel in Vaduz, finanziert. Der FC Vaduz organisierte für uns eine Turnhalle und nach dem Spiel ein kleines Fest. Allen Junioren, die an dieser Reise teilgenommen haben ist sie sicher noch in bester Erinnerung.

Schon zu dieser Zeit hatten wir Junioren von Ennetbürgen, Beckenried und Stans in unseren Reihen. Es war auch keine Seltenheit, dass bereits A- und B-Junioren in der 1. Mannschaft zum Einsatz gelangten und eine grosse Chance

Nostalgie Nostalgie



GARAGE L.v. HALM 6374 BUOCHS

Service & Autoreparaturen

Schützenmatte 1

Tel.: Geschäft 041 64 24 01 Privat 041 64 34 13

Chemische Kleiderreinigung Buochs

Turmattstrasse 22

Familie Hans Aeppli, Telefon 64 14 01



Xaver Petermann, Gärtnerei

Buochs, Telefon 041 - 64 11 54

Gärtnerei, Gartenbau und Unterhalt
Gräberpflanzungen, Blumenbinderei
Dekorationen



DESCHWANDEN

Deschwanden AG, Buochs

Eidg. dipl. Elektro-Installateur

Tel. 041 / 64 20 60

hatten, sich dort einen Stamplatz zu erkämpfen.

Nach 4 oder 5 Jahren als Trainer, ohne jegliche Trainerentschädigung notabene, zog ich mich von der Juniorenbewegung zurück, um meiner Familie wieder ein wenig mehr Zeit widmen zu können.

Doch schon nach wenigen Jahren stellte ich mich dann als Betreuer der nochmals um 2 Mannschaften gewachsenen Juniorenbewegung des SC Buochs wieder zur Verfügung. Ich kümmerte mich dabei um die Belange der mir anvertrauten Junioren und half mit, den heute schon traditionellen Chlaushock zu organisieren. Dieser war schon zu meiner Zeit für die Junioren einer der Höhepunkte in der Saison. Trotz der manchmal nicht immer einfachen Beding-



Junioren A und B SC Buochs 1950

Von links nach rechts oben: Odermatt Albert, Bucher Edy, Willimann Otto, von Holzen Werner, von Holzen Ernst, Odermatt Josef, Wyrsh Theodor, Zimmermann Josef.

Mitte: Zimmermann Josef, Mathis Otto, von Holzen Josef, Bünter Paul, Kuster Werner, Käslin Otto, Meier Hans, Wyrsh Max, Lehmann Hans, Zimmermann Werner, Frank Heinrich.

Unten: Honegger Rolf, Schmidli Kurt, Zimmermann Franz, Wolfisberg Rudolf, Barmettler Adolf, Schweizer Max, Achermann Xaver.

Autospenglerei KUSTER

Buochs

Telefon 64 44 88

Wir legen grossen Wert auf rasche
und saubere Arbeit.
Repariert werden sämtliche Marken zu
reellen Preisen.

Autospritzwerk H. Müller

tel: 041- 64 40 30

6374 Buochs, Flurhofstrasse

A. Schiess



Schreinerei

Ennetbürgerstrasse 18
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 48 94 und
041 - 64 23 76



Hotel-Restaurant Sonnheim

Telefon 64 14 40

Gediegene Lokalitäten für Familien- und
Vereinsanlässe,
Hochzeiten usw. für 10 bis 120 Personen.
Rustikaler Sonnheim-Keller.
Gepflegte Küche, Fischspezialitäten.
Alle Zimmer mit WC-Bad, oder WC-Dusche.
Eigener Badeplatz, grosser Parkplatz.

Familie Barmettler-Baumgartner

ungen bezüglich den Trainings und dem Trainingsmaterial möchte ich festhalten, dass mir diese Zeit grosse Freude und Befriedigung gebracht hat.

Ich wünsche hier der Juniorenbewegung des SC Buochs viel Erfolg, weiterhin viel Geduld, auch wenn es einmal nicht so läuft wie es sollte.

Heinrich Frank

Ich möchte mich an dieser Stelle bei Heinrich Frank für seine spontane Zusage zu diesen Artikeln im Namen des Juniorenobmannes, der Trainer und den Junioren recht herzlich bedanken. Wir hoffen, ihn wenn möglich hin und wieder an einem Juniorenspiel oder Training begrüßen zu dürfen.

Andreas Weber

Nostalgie

Rohner Druck



6374 Buochs, Telefon 041 - 64 12 54

IMMER AM BALL!

Kommen Sie zur

Opel-Direktvertretung

Isuzu Nutzfahrzeuge

OK-Autoschau

Garage – Tankstelle

Ersatzteillager

Waschanlage

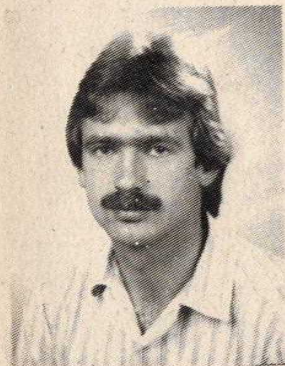
**auto
wagner
stans**



041 61 19 61

OPEL-Direktvertretung

Die Juniorenbewegung des SC Buochs in der Saison 82/83



◀◀
Marcel Stutz
Juniorenobmann und
Spieler der 1. Mannschaft

◀
Georg Zumbühl
Torhütertrainer und
Seniorenobmann



Junioren A
Stürkeklasse
Trainer Débé Bühlmann
Coach Luk van Halm



Junioren B
Interklasse
Trainer Oskar Frank



Junioren Ca
Regionalklasse
Trainer Markus Kurmann
Coach Arnold Willemsen



Junioren Cb
Regionalklasse
Trainer Fritz Gabriel



Junioren Da
Stürkeklasse
Trainer Gerold Rohner

**Jede Sache
vernünftig versichert:**

*winterthur
versicherungen*

Vertreten durch die drei Mitglieder des SC Buochs

Agentur Buochs
Willi Barmettler
Bootshaus
6374 Buochs
Telefon 64 31 35

Generalagentur Nidwalden
Leitung: Eugen Ruf
Engelbergstrasse 28
6370 Stans
Telefon 61 61 61

Remigi Murer
eidg. dipl. Versicherungsfachmann
Vordermühlebach
6375 Beckenried
Telefon G 61 61 61

**Edwin Frank
Velo und Töffli**

Seefeldstrasse 4, 6374 Buochs
Telefon 64 31 71



Giro

R Wyrsch-Voser

Kolonialwaren, Früchte, Gemüse, Weine
und Spirituosen
Jeden Mittwoch Gratis-Hauslieferdienst.

Fischmattstrasse 13
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 11 62

Junioren Db
 Regionalklasse
 Trainer Albert Gabriel
 Coach Stefan Frank



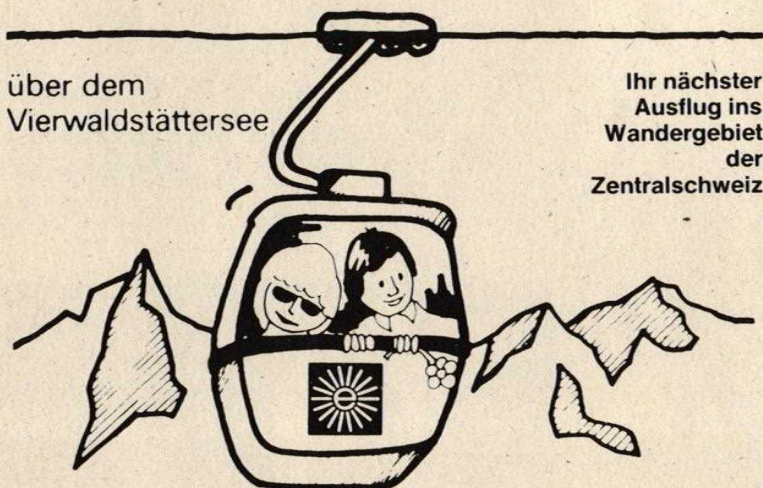
Junioren Ea
 Regionalklasse
 Trainer Willy Frank



Junioren Eb
 Regionalklasse
 Trainer Andreas Weber



Emmetten-Stockhütte



Berggasthaus
Telefon 041 - 64 53 63
Zimmer/Massenlager
Gondelbahn
Skilifte und Sessellifte
Telefon 041 - 64 30 30

Sommer- und Winterkurort
Grosser Parkplatz
Gut erpflegungsmöglichkeiten
Keine Wartezeiten

**Seehotel
Rigiblick**

★★★★

Buochs

Wir empfehlen uns gerne für Ihr
**Familienfest/Geschäftssessen
oder Ihren Vereinsanlass**
oder an das bevorstehende Hochzeitsfest.
Unser neu im Jugendstil renoviertes und moder-
nisiertes Haus wäre der gediegene Rahmen
dazu.

Nehmen Sie bitte unverbindlich mit uns Kontakt
auf, wir beraten Sie gerne
Bruno Heuberger Telefon 041-64 48 64

Erwartungen an einen Junioren-Fussballer

Es ist schon eine erfreuliche Feststellung, wenn so viele Schüler und Jugendliche einen Teil ihrer Freizeit für eine regelmässige sportliche Betätigung einsetzen, wie das bei den Junioren des SC Buochs der Fall ist. Und es ist ein nicht hoch genug einzuschätzender Verdienst dieses Vereins, dass er seine Leute einsetzt, um diese Schüler zu trainieren und zu betreuen.

Da sind einmal die Erwartungen des Trainers. Er trainiert seine Mannschaft, er geht mit ihr an die Wettspiele und er erwartet natürlich von seiner Mannschaft ein gutes Spiel, wenn möglich gar einen Sieg. Um diese Erwartungen zu erfüllen, greifen die Buben auf dem Spielfeld leider oft auch zu unsauberen, unsportlichen Mitteln. Gerade hier hat der Trainer eine sehr wichtige pädagogische Aufgabe. Er muss seinen Schützlingen beibringen, den Gegner zu achten und eine spielerische Überlegenheit auch anzuerkennen. Er muss seine Erwartungen den Möglichkeiten der Mannschaft anpassen. Er muss sie lehren, ihr Bestes zu geben und nicht ihr Schlechtestes (sprich übertriebene Härte, Foulspiel). Das Siegen um jeden Preis findet man auf den Fussballfeldern leider noch oft genug.

Aber auch von Seiten des Lehrers oder Turnlehrers werden gewisse Erwartungen an diese jungen Sportler gerichtet. Der Schulsport unterscheidet sich natürlich wesentlich vom Vereinssport. Der Schulsport strebt nicht in erster Linie eine sportliche Höchstleistung an, sondern sportliche Vielseitigkeit und kann sich deshalb nicht nur auf eine bestimmte Sportart ausrichten, wie das bei Sportvereinen der Fall ist. Dass diese Vielseitigkeit auch wertvoll sein kann für den Vereinssport, verkennen die meisten Schüler. Im Schulturnen zeigt sich das oft in einer desinteressierten, zum Teil mangelhaften Beteiligung. Doch gerade von einem aktiven Sportler erwartet der Turnlehrer einen vollen, beispielhaften Einsatz. Es sollte doch Ehrensache sein, nicht nur im Sportverein, sondern auch im Schulturnen zu den Besten und Aktivsten zu gehören. Wenn dies nicht der Fall ist, dann muss der vielzitierte erzieherische Wert der sportlichen Aktivität oder die erzieherische Fähigkeit des Trainers in Frage gestellt werden.

Diese vielleicht etwas ketzerisch tönenden Worte sollen in keiner Weise den Fussballsport verunglimpfen oder verurteilen. Sie sollen einfach auf gewisse Gefahren und Schwachstellen hinweisen, wie sie in jedem anderen Sportverein auch vorkommen können. In diesem Sinne wünsche ich dem SCB viel Freude und Geschick in seiner Jugendarbeit und allen Mannschaften, vor allem den Junioren-Teams, viel Erfolg auf dem Spielfeld.

Werner Ammann, Turnlehrer

Eltern - Eltern...

Fahrschule Walter Scherrer Ennetbürgen

staatl. geprüfter Fahrlehrer



Rosenweg 6, Telefon 041 - 64 10 20

Café-Restaurant Zimmermann

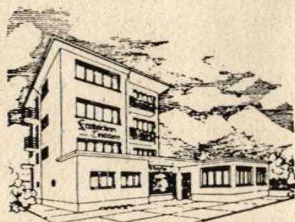
Feldschlösschenbier, eigene Bäckerei-Konditorei

Telefon 041 - 64 14 77, 6374 Buochs am See

Camping-Kiosk, Telefon 041 - 64 34 74

Strandbad-Kiosk, Telefon 041 - 64 17 10

Treffpunkt für gemütliche Atmosphäre



Treff ●

Allmendhüsli, Stans

Für alle Fussball-Fans

Ernst Gisler, Telefon 61 12 37

anado+co

Kunststeinwerk

Telefon 041 - 64 40 40

Stanserstrasse 6374 Buochs

Das Fachgeschäft für

Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor

Fensterbänke, Cheminéeeverkleidungen

Kenngott-Treppen-Lizenznehmer

Die Bedeutung der Juniorenabteilung und die Führung der Junioren aus der Sicht des Trainers der ersten Mannschaft



Seppi Vogel
Trainer der
1. Mannschaft

Die Basis jedes Vereins ist heute sicher eine gut geführte Juniorenabteilung. Dies ist nicht nur in einem Landverein, wozu ich den SC Buochs zähle, sondern seit den unverhältnismässig hohen Transferpreisen auch in Nationalligacclubs und ausländischen Spitzenvereinen so. Wenn man hört, dass ein Verein wie Inter-Mailand jährlich eine Million Franken (nicht Liren) in seine Juniorenarbeit steckt, gibt das sicher zu denken. Es ist erfreulich, wenn die Faszination des Fussballs immer mehr Jugendliche anzieht. Dies ist zwar für viele Vereine ein Problem, gibt es doch heute schon viele Clubs, die nicht mehr alle sich meldenden Burschen aufnehmen können und bereits bei der Anmeldung Leistungsausweise verlangen, da die Platzprobleme nur eine beschränkte Anzahl zulassen. Das ist sehr schade, denn so gehen unserem Sport viele jugendliche Anhänger früh verloren. Ein weiteres Problem ist, fachlich ausgewiesene Trainer und Betreuer für die Juniorenmannschaften zu finden. Wenn man bedenkt, wie viele solcher Funktionäre ehrenamtlich oder höchstens für ein Butterbrot diese Aufgaben übernehmen, so verdient das hohe Anerkennung. Ich persönlich glaube, dass dies vorallem auch von vielen Gemeinden und Städten zuwenig anerkannt wird. Bedenken wir nur, wie viel wir heute durch den Fussball den Jugendlichen bieten und wie viel wir zu deren gesunden Entwicklung beitragen.

Eine wichtige Funktion, die Jugendlichen für den Fussballsport zu begeistern, hat meiner Ansicht nach auch die Schule resp. die Lehrer. Dies scheint mir gerade beim SC Buochs sehr gut gelöst, sind doch mit dem Juniorenobmann Marcel Stutz und dem Juniorentrainer Willy Frank zwei Lehrer als Fanionspieler an forderster Front tätig und kennen den Sport aus eigener Erfahrung. Speziell im Mannschaftssport haben der Verein und die Trainer die Möglichkeit, wertvolle Mithilfe bei der Eingliederung der Jungen in unsere Gesellschaft zu leisten. Sie haben die Chance, den Jungen den Weg in die private und sportliche Zukunft zu zeigen und zu erleichtern. Nur wenn wir dies in unserem Verein auch wirklich tun, sagen wir "ja" zur Herausforderung durch die Jugend und deren Probleme.

SCB.SCB.SCB.SCB.SCB.SCB.SCB.SCB.SCB.SCB

Malergeschäft **Joachim Näpflin**
Ennetbürgen

Buochserstrasse 14

Telefon 64 16 63

empfiehlt sich für sämtliche Bau-, Schriften-,
Tapezier-, Wandplastik- und Spritztapeten

AUTO - BUCHER 6374 Buochs (041) 64 48 14
an der Hauptstrasse Stans - Buochs



Der Fachmann für Ihr Auto in 5 Punkten

- Beim Kauf
 - Bei Garantiewerken (Ersatzfahrzeug gratis)
 - Regelmässiger Service (Ersatzauto gratis)
 - Günstige Reparatur (Ersatzfahrzeug gratis)
 - Beim Verkauf
-

**SCHREINEREI
TÜRENFABRIK
INNENAUSBAU**



FRANK

Als moderner Schreinereibetrieb
empfehlen wir uns für

- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Innenausbau nach Ihren und eigenen
Entwürfen
- Wohnküchen nach Mass
- Reparatur- und Umbauarbeiten

**6374 BUOCHS
TEL.041/643616**

Es ist selbstverständlich, dass der Verein erwartet, dass ihm aus der Juniorenabteilung jedes Jahr qualifizierte Spieler in die Aktivmannschaften oder auch (bei weniger talentierten) als Funktionäre zugeführt werden. Dies ist im Moment beim SC Buochs der Fall. Mit Walter Risi, Rick van Halm oder auch Erich von Holzen haben einige den Sprung teilweise schon vollzogen. Andere, wie z.B. Bruno und Marcel von Holzen, brauchen vielleicht noch etwas mehr Zeit und vorallem intensives Training. Die Grundausbildung richtet sich natürlich auch danach und wird schwieriger je höher die 1. Mannschaft spielt. Dies bedingt wiederum besser ausgebildete Trainer, die diesen Anforderungen auch gewachsen sind. Mit dem J+S-Kursangebot für Trainer hat sich das Niveau sicher verbessert. Was im Moment noch fehlt, sind spezielle Kurse im E und D Alter, also bei den Jüngsten. Auch dies wird vom Verband intensiv an die Hand genommen, denn gerade hier ist es wichtig, das richtig vorgegangen wird. In diesem Alter lernen die Schüler vorallem visuell, daher ist es vorallem dort von Vorteil, wenn sich ehemalige Fussballer zur Verfügung stellen, um besonders die Technik und die richtigen Bewegungsabläufe vorzuzeigen. Besonders die Jüngeren, bis und mit C-Junioren sind relativ einfach zu führen und sehr begeisterungsfähig. Die folgenden Punkte sind für den Trainer vorallem wichtig:

- Einordnung, Rücksichtnahme und Toleranz

Diese drei Elemente sind wichtig für eine gute Kameradschaft und einen guten Geist in der Mannschaft. Bei den höheren Altersklassen (B- und A-Junioren) wird die Aufgabe für den Trainer wesentlich anspruchsvoller. Hier wird längst nicht mehr alles kritiklos angenommen. Das gegenseitige Vertrauen muss immer vorhanden sein und der Junge muss in persönlichen Gesprächen das Gefühl haben, akzeptiert zu werden. Er muss wissen, dass er mit seinen Problemen zum Trainer kommen kann und dieser bemüht ist, ihm zu helfen. Der Trainer muss sich aber auch über die Leistungen in der Schule oder in der Lehre ein Bild machen. Davon kann auch die Formkurve des Juniors abhängig sein. Das Fussball, auch als Spitzensport betrieben, kein Hindernis für gute Leistungen in Schule oder Lehre sein muss haben viele Nationalliga-Spieler schon bewiesen. Ein für mich sehr nahes und beeindruckendes Beispiel ist Heinz Risi, der sein Universitätsstudium mit gutem Erfolg abgeschlossen hat, ohne seine fussballerische Tätigkeit jemals zu unterbrechen. Viele Beispiele könnten hier aufgeführt werden. Leider gehen heute viele Talente verloren, die nach der Juniorenzeit mit fussballspielen aufhören. Hier liegt es an den Trainern und Betreuern schon frühzeitig für eine gute Beziehung zwischen Junior und Verein zu sorgen.

SCB.SCB.SCB.SCB



Franz Zimmermann Metzgerei

Ihr Spezialist
für Fleisch
und Wurstwaren

Fischmattstrasse 14, 6374 Buochs
Telefon 041 - 64 15 82

Ernst Blättler Werkzeugservice AG

Unterfeld
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 34 33



Sport-Boutique

Buochs

Telefon 041 64 29 66

Isler

Ihr
Fachgeschäft für Sport und Mode

Automobile

ULRICH AEBERHARD

6374 Buochs NW

Telefon 041 - 64 47 30 (auch abends)
Stans beim Motel Rex, Telefon 61 31 34

An- und Verkauf von
Occasionen, Neuwagen und Nutzfahrzeuge
Garantie - Kredit - Eintausch - Leasing

Zum Schluss möchte ich noch auf die grosse Verantwortung hinweisen, die sich ein Juniorentrainer bei der Übernahme einer Mannschaft auflädt. Er ist verantwortlich gegenüber dem Junior, seinen Eltern, der Schule oder dem Lehrmeister sowie dem Club. Dafür wird der Trainer entschädigt durch eine fast grenzenlose Begeisterungsfähigkeit der Jungen. Die Spieler sind in diesem Alter leistungswillig und bereit für ein bestimmtes Ziel fast jedes Opfer zu bringen. Im Sport können wir diesen Enthusiasmus in die richtigen Bahnen lenken, wobei der Trainer darauf achten muss, dass er die Ziele richtig zu setzen weiss.

SCB

Fertigstellung des ersten Sportclub-Juniors bei Rohner-Druck in Buochs



12 freiwillige Helfer,
Junioren und Trainer,
halfen an einem ganzen
Samstag, die erste Aus-
gabe des Sportclub-
Juniors postfertig zu
machen



W. Wyrsch-Odermatt

Bäckerei-Konditorei

Lebensmittel — Getränke

6374 Buochs

Ennetbürgerstrasse 25

Telefon 041 - 64 34 54

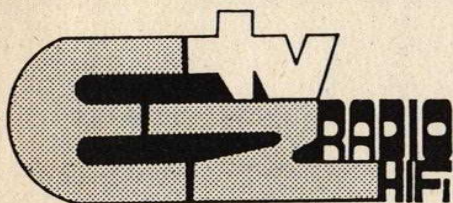
Filiale Beckenried

64 37 47

Restaurant Sternen, Ennetbürgen

O. Gander-Klauser, Telefon 041 - 64 42 07

Fischspezialitäten
Durchgehend warme Küche
Saal für 30 Personen
Gartenterrasse für 80 Personen
Kein Ruhetag



ernst zimmermann
eidg. konzessioniert
ennetbürgerstr. 24
6374 buochs
tel. (041) 64 20 54

Punkto gute Tonwiedergabe gehört es zum guten Ton,
zum tonangebenden Fachmann zu gehen.
Radio — TV — Hifi — Stereo — Video



**Garage
Achermann AG**

Allmendstrasse 2
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 32 21
Reparaturen aller Marken

Malergeschäft Rino Hohl

Rigiweg 3, 6374 Buochs
Telefon 041 - 64 29 75



Fussballschule SCB Fussballschule SCB Fussballschule SCB

Die laufende Fussballschule der Saison 1982/83 findet am
Mittwoch, 15. Juni 1983

zum letzten Mal statt.

Zum Abschluss führen wir auf dem Sportplatz Seefeld am
Samstag-Nachmittag, 18. Juni 1983

ein Fussballturnier für alle Fussballschüler durch. Wir
freuen uns auf ein zahlreiches und gutgelauntes Publikum.
Besonders die Eltern unserer Fussballknirpse heissen wir
herzlich willkommen.

Voranzeige

Fussballschule in der Saison 1983/84

Beginn: Mittwoch, 24. August 1983
(1. Schulwoche)

Zeit: Jeweils am Mittwoch von
15.30 bis 17.00 Uhr

Teilnahmeberechtigt: Alle fussballinteressierten Knaben
welche vor dem 31. Juli 1976
geboren wurden.

Kosten: Keine

Versicherung: Ist Sache der Eltern

Organisation: SCB-Juniorenabteilung
Willy Frank und Marcel Stutz

Diese Voranzeige ist verbindlich. Es werden keine Auf-
gebote mehr verschickt.

Die Teilnahme an der Fussballschule garantiert dem
Junior noch keinen regelmässigen Meisterschaftsbetrieb.

JUNIOR-JUNIOR

RINDERKNECHT



SCHREINEREI

Rinderknecht Schreinerei
6374 Buochs
041 64 15 25

auch für Innenausbau